



DPAM NO. LA990009-2411.2

MODEL Radiator

DATE 11/30/10

PAGE 1 of 4

DENSO PRODUCTS AND SERVICES AMERICAS, INC.
TECHNICAL SERVICE DEPT.

SERVICE INFORMATION

TITLE: Radiator replacement

CONDITION: The radiator in this box may vary in appearance from the unit on your vehicle because of two different designs. This unit is designed to fit, function and perform in the specified application.

PROCEDURE: If there is a temperature/thermo sensor in the original radiator, remove it and install into the new radiator. Some radiators may include a temperature/thermo sensor adapter. Reuse of original mounting accessories may be required. Follow the vehicle manufacturer's recommended procedures and all vehicle manufacturer's safety precautions for the proper tightening specifications.

⚠CAUTION: When installing the new radiator assembly, be careful not to damage the fin and tube area, as these areas are very fragile.

If the new radiator has transmission cooler lines and they are to be used, the cooler lines may appear different than the ones on the original radiator; however they are designed to replace the existing cooler lines. Check to see if the transmission cooler lines have loosened during shipping. If tightening is required, follow the vehicle manufacturer's tightening specifications to prevent damage.

If this vehicle does not have transmission cooler lines, leave the cooler line tube caps in place on the new radiator to prevent foreign objects from entering the transmission cooler.

If the radiator includes a new radiator cap, do not reuse the old radiator cap.

If the new radiator has a fill neck and the original radiator does not, a radiator cap that matches your vehicle specifications must be purchased.

For current application updates and photos, please visit www.densoautoparts.com

If you have any questions concerning the above information, please call the DENSO Technical Support Hotline at (888) 96-DENSO toll-free in the United States and Canada or call DENSO directly at (310) 834-6352.

3900 Via Oro Avenue, Long Beach, California 90810



DPAM NO. LA990009-2411.2

MODELO Radiador

FECHA 11/30/10

PÁGINA 2 of 4

DENSO PRODUCTS AND SERVICES AMERICAS, INC.
TECHNICAL SERVICE DEPT.

INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO

TÍTULO: Reemplazo del radiador

CONDICIÓN: El aspecto del radiador que se encuentra en esta caja puede ser distinto al de la unidad en su vehículo ya que pueden ser dos diseños diferentes. Esta unidad está diseñada para calzar, funcionar y rendir en la aplicación especificada.

PROCEDIMIENTO: Si el radiador original posee un sensor de temperatura/termómetro, retírelo e instálelo en el radiador nuevo. Algunos radiadores pueden incluir una temperatura/un adaptador termo del sensor. La reutilización de los accesorios originales del montaje puede ser requerida. Siga los procedimientos recomendados por el fabricante del vehículo y todas sus precauciones de seguridad para las especificaciones de ajuste correcto.

⚠PRECAUCIÓN: Al instalar el nuevo ensamblaje del radiador, tenga cuidado de no dañar el área de las aletas y los tubos ya que estas áreas son muy frágiles.

Si el radiador nuevo posee líneas del enfriador de la transmisión, y si éstas deben usarse, las líneas del enfriador pueden tener un aspecto diferente de las del radiador original; sin embargo, están diseñadas para reemplazar las líneas del enfriador existente. Verifique si las líneas del enfriador de la transmisión se aflojaron durante el envío. Si es necesario ajustarlas, siga las especificaciones de ajuste del fabricante del vehículo para evitar dañarlas.

Si este vehículo no posee líneas del enfriador de la transmisión, deje las tapas de los tubos de las líneas del enfriador colocadas en el radiador nuevo para evitar que objetos extraños ingresen al enfriador de la transmisión.

Si el radiador incluye una tapa del radiador nueva, no vuelva a utilizar la tapa del radiador vieja.

Si el radiador nuevo posee un cuello de carga y el radiador original no, deberá comprar una tapa del radiador adecuada según las especificaciones de su vehículo.

Para obtener información acerca de las actualizaciones y fotos de esta aplicación, visite www.densoautoparts.com

Si tiene alguna pregunta acerca de la información anterior, comuníquese con la línea directa de asistencia técnica de DENSO llamando al (888) 96-DENSO, sin cargo en los Estados Unidos y Canadá, o comuníquese directamente con DENSO llamando al (310) 834-6352.



DPAM NO. LA990009-2411.2

MODÈLE Radiateur

DATE 11/30/10

PAGE 3 of 4

DENSO PRODUCTS AND SERVICES AMERICAS, INC.
TECHNICAL SERVICE DEPT.

INFORMATIONS D'ENTRETIEN

TITRE : Remplacement du radiateur

PROBLÈME : L'aspect du radiateur que vous trouverez dans cette boîte et celui du dispositif installé sur votre véhicule peuvent présenter des différences en raison de leurs conceptions. Le présent dispositif est conçu pour s'ajuster et fonctionner dans l'application mentionnée.

PROCÉDURE : Si le radiateur d'origine est équipé d'une sonde thermique, retirez-la pour l'installer sur le nouveau radiateur. Quelques radiateurs peuvent inclure une température/adapteur thermo de sonde. La réutilisation des accessoires originaux de support peut être exigée. Suivez les procédures recommandées par le fabricant du véhicule et toutes les mesures de sécurité relatives aux directives de serrage appropriées.

⚠ATTENTION : Lors de l'installation du nouveau radiateur, veillez à ne pas endommager les ailettes et les conduites, ces zones étant d'une très grande fragilité.

Si le nouveau radiateur comporte des conduites de refroidissement de la transmission qui doivent être utilisées, celles-ci peuvent paraître différentes de celles du radiateur d'origine; cependant elles sont conçues pour remplacer les conduites de refroidissement existantes. Vérifiez si les conduites de refroidissement de la transmission se sont desserrées pendant l'expédition. Le cas échéant, resserrez-les suivant les directives de serrage du fabricant du véhicule pour éviter tout dommage.

Si le véhicule concerné ne comporte pas de conduites de refroidissement de la transmission, laissez les bouchons des conduites de refroidissement sur le nouveau radiateur pour éviter que des débris n'y pénètrent.

Si le radiateur comporte un nouveau bouchon de radiateur, ne réutilisez pas l'ancien.

Si le nouveau radiateur comporte un goulot de remplissage et que le radiateur d'origine n'en dispose pas, vous devez acheter un bouchon de radiateur adapté aux caractéristiques de votre véhicule.

Pour obtenir des photos et des informations actualisées en matière d'application, veuillez visiter www.densoautoparts.com

Pour toute question concernant les informations ci-dessus, veuillez appeler l'assistance technique de DENSO au (888) 96-DENSO sans frais aux États-Unis et au Canada ou appeler directement DENSO au (310) 834-6352.

